



درس هشتم: جلسه اول:

فعالیت اول: جدول زیر را با استفاده از کلمات داده شده، کامل کرده و سعی کنید معنای کلمات را به خاطر بسپارید.

جهاد و تلاش می کنید، خانه ها، ایمان می آورید، نجات می دهد، گناهان

رديف	کلمه	معنا	رديف	کلمه	معنا
۱	تُنَجِّي	نجات می دهد	۵	يَغْفِرُ	می آمرزد، می پوشاند
۲	تُؤْمِنُونَ	ایمان می آورید	۶	ذُنُوبٍ	گناهان، جمع ذنب
۳	تُجَاهِدُونَ	جهاد و تلاش می کنید	۷	مَسَاكِينٍ	خانه ها، جمع مسکین
۴	كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ	می دانستید	۸	عَدَنَ	جاودان

فعالیت دوم: ترکیب های زیر را معنا کنید.

۱. تِجَارَةٌ تُنَجِّيْكُمْ: تجارتي که نجات می دهد شما را

۲. تُوْمِنُونَ بِاللّٰهِ وَرَسُوْلِهِ: ایمان بیاورید به خدا و پیامبرش



۳. تُجَاهِدُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ: جهاد کنید در راه خدا
۴. بِأَمْوَالِكُمْ وَأَنْفُسِكُمْ: با اموالتان و جان هایتان
۵. خَيْرٌ لَّكُمْ: بهتر است برای شما
۶. إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ: اگر می دانستید
۷. يَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ: می آمرزد برای شما گناهانتان را
۸. وَ يَدْخِلُكُمْ جَنَّاتٍ: و داخل می کند شما را به بهشت هایی
۹. مَسَاكِينَ طَيِّبَةً: خانه های پاک
۱۰. فِي جَنَّاتِ عَدْنٍ: در بهشت های جاودان
۱۱. ذَلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ: این رستگاری بزرگی است

انس با قرآن: ترجمه آیات ۱۰ تا ۱۲ سوره ی صف را کامل کنید.

۱. يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا: ای کسانی که ایمان آوردید.
۲. هَلْ أَدُلُّكُمْ عَلَىٰ تِجَارَةٍ: آیا راهنمایی کنم شما را به تجارتي که؛
۳. تُنَجِّيْكُمْ مِنْ عَذَابِ أَلِيٍّ: نجات می دهد شما را از عذابی دردناک.
۴. تَوْمِنُونَ بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَتُجَاهِدُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ بِأَمْوَالِكُمْ وَأَنْفُسِكُمْ: ایمان بیاورید به خدا و پیامبرش و جهاد کنید در راه خدا با مال هایتان و جان هایتان.
۵. ذَلِكَ خَيْرٌ لَّكُمْ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ: این بهتر است برای شما اگر می دانستید.
۶. يَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ وَ يَدْخِلُكُمْ جَنَّاتٍ: می آمرزد برای شما گناهانتان را و داخل می کند شما را به بهشت هایی.
۷. تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ: جاری است از زیر آن رودهایی.
۸. وَ مَسَاكِينَ طَيِّبَةً فِي جَنَّاتِ عَدْنٍ: و خانه های پاک در بهشت هایی جاودان.
۹. ذَلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ: این رستگاری بزرگی است.

نکته: کلمه «ذَلِكَ» در ترکیب ها و آیات بالا به معنای «این» می باشد.





درس هشتم: جلسه دوم:

فعالیت اول: جدول زیر را با استفاده از کلمات داده شده، کامل کرده و سعی کنید معنای کلمات را به خاطر بسپارید.

خرید و فروش، وقتی که، رستگار می شوید، ندا داده شد

معنا	کلمه	ردیف	معنا	کلمه	ردیف
تمام شد	قُضِيَتْ	۵	وقتی که	إِذَا	۱
پراکنده شوید	إِنْتَشِرُوا	۶	ندا داده شد	نُودِيَ	۲
بجوید، طلب کنید	ابْتَغُوا	۷	خرید و فروش	بَيْع	۳
رستگار می شوید،	تُفْلِحُونَ	۸	این، آن	ذَلِكُمْ	۴
موفق می شوید					

فعالیت دوم: این ترکیب ها را معنا کنید.

۱. يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا: ای کسانی که ایمان آوردید
۲. إِذَا نُودِيَ لِلصَّلَاةِ: هنگامی که ندا داده شد برای نماز
۳. مِنْ يَوْمِ الْجُمُعَةِ: در روز جمعه
۴. إِلَى ذِكْرِ اللَّهِ: به سوی یاد خدا
۵. ذَلِكُمْ خَيْرٌ لَكُمْ: این بهتر است برای شما
۶. فَإِذَا قُضِيَتِ الصَّلَاةُ: پس هنگامی که تمام شد نماز
۷. فَانْتَشِرُوا فِي الْأَرْضِ: پس پراکنده شوید در زمین
۸. وَابْتَغُوا مِنْ فَضْلِ اللَّهِ: و بجوید از فضل خدا
۹. وَاذْكُرُوا اللَّهَ كَثِيرًا: و یاد کنید خدا را بسیار
۱۰. لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ: تا شما رستگار شوید

انس با قرآن: ترجمه ی آیات ۹ تا ۱۰ سوره ی جمعه را کامل کنید.

۱. يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا: ای کسانی که ایمان آوردید.
۲. إِذَا نُودِيَ لِلصَّلَاةِ مِنْ يَوْمِ الْجُمُعَةِ: هنگامی که ندا داده شد برای نماز در روز جمعه.



۳. فَاسْعُوا إِلَىٰ ذِكْرِ اللَّهِ: پس بشتابید به سوی یاد خدا.
۴. وَذَرُوا الْبَيْعَ: و رها کنید خرید و فروش را.
۵. ذَلِكَ خَيْرٌ لَّكُمْ إِن كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ: این بهتر است برای شما اگر می دانستید.
۶. فَإِذَا قُضِيَتِ الصَّلَاةُ فَانْتَشِرُوا فِي الْأَرْضِ: پس هنگامی که تمام شد نماز پس پراکنده شوید در زمین.
۷. وَابْتَغُوا مِنْ فَضْلِ اللَّهِ وَاذْكُرُوا اللَّهَ كَثِيرًا: و بجوئید از فضل خدا و یاد کنید خدا را بسیار.
۸. لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ: تا شما رستگار شوید.